



ev. Richard Rogan  
St. Cyril Church  
62 St. Mark's Pl.  
New York, N.Y.  
10013

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco  
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

## Predsenik Ford bo obiskal Jugoslavijo

Predsednik Ford je sprejel povabilo in bo še letos obiskal Jugoslavijo, je dejal predsednik jugoslovanske vlade Džemal Bijedić. WASHINGTON, D.C. — Preteklo sredo je prišel na uradni tridnevni obisk v ZDA predsednik jugoslovanske vlade Džemal Bijedić. Predsednik ZDA Gerald R. Ford ga je sprejel v Beli hiši in mu tam priredil malico. Tekam razgovoru in izjav sta oba poudarjala potrebo in pravilnost na sodelovanje med obema deželama.

Jugoslovanski predsednik Bijedić je ob tej priložnosti dejal: Visoko cenimo sprejem povabilo predsednika Tita na obisk v Jugoslavijo tekom letošnjega leta.

V Beli hiši so sprejem povabila potrdili, pa dodali, da čas zanj še ni določen. Ugibljajo, da utegne predsednik ZDA obiskati Jugoslavijo v zvezi s svojo udeležbo na slovesnem zaključku evropske varnostne konference v Helsinkih letošnje poletje.

Cetudi je bil obisk D. Bijedića prvi obisk kakega predsednika vlade Jugoslavije v ZDA, je ameriško časopisje o njem molčalo ali pa ga odpravilo s komaj par stavki.

## Strauss miri demokrate

Načelnik glavnega odbora demokratske stranke Robert Strauss utrjuje in širi sredino stranke, ko jo pripravlja na predsedniške volitve.

WASHINGTON, D.C. — Glavni načelnik demokratske stranke Robert S. Strauss krepki sredino stranke, da bi bila ta čim bolj enotna in močna pri predsedniških in kongresnih volitvah prihodnje leto. Že lani mu je uspelo potisniti delno v stran liberalno krilo, ki je potisnilo pri predsedniških volitvah 1972 v ospredje sen. G. McGoverna, pretekli teden je dosegel v tem pogledu nov uspeh pri izbiri novega predsednika strankinih državnih zaupnikov.

R. S. Strauss je rešil spor med demokrate v Ohio, ko je posredoval, da so bili v glavni narodni stranki odbor iz Ohia imenovani bivši guv. Gilligan, Marvin Warner iz Cincinnatija in bivši državni strankin načelnik William A. Lavelle.

Demokratska stranka postaja notranje enotna in njena sredina se krepi v taki meri, da bo prihodnje leto za volitve brez dvoma prevladala s svojimi stališči pri izdelavi volivnega programa.

## Osebnih dohodki rastejo

WASHINGTON, D.C. — Kljub rastoči brezposelnosti so osebni dohodki v preteklem mesecu porasli za 0,2% na skupno 1.194 milijonov dolarjev. Glavni vzrok porastu je povečanje izplačil za brezposelno podporo.

Osebnih dohodek od zasluzka je v februarju že četrti mesec zapored padel.

## Vremenski prerok

Dež z nevihtami bo popoldne postopno prenehal. Najvišja temperatura čez dan bo okoli 52 F (11 C). Verjetnost dežja zvečer in jutri 20%, hladnejše.

## Novi grobovi

Frank Marolt V 63. letu starosti je v petek umrl v Lake County Memorial West bolnišnici, kamor je bil prepeljan pred petimi dnevi, na posledicah srčnega napada Frank Marolt, 34424 Euclid Ave., Willoughby, Ohio, mož Helene, rojene Chesko, oče Louise Prijatelj, Kathryn Klasek, 8-krat stari oče, brat pok. Johna, Louisa, pok. Rose Machuta, Ann Telisman in Betty Woodworth, rojen v Clevelandu, služil v U.S. mornarici, član Strugglers 614 SNPJ, preje zaposlen pri Fisher Body Corp, zadnjih 20 let pa je bil upravnik Concord Mobile Home Trailer Park na Euclid Ave., kjer je tudi živel. Pogreb je danes ob 8.30 iz Železovega pogrebnega zavoda na 152. cesti v cerkev Our Lady of Mount Carmel cerkev v Wickliffu ob 9.30, nato na pokopališče Vernih duš.

Joseph Markel V 89. letu starosti je preteklo soboto po daljši bolezni umrl na domu Joseph Markel, 15411 Ridpath Ave., rojen v St. Vidu pri Stični - Temenca, od koder je prišel v Ameriko leta 1913, do upokojitve zaposlen kot popravilavec potniških vagonov pri bivši New York Central Railroad Co., sedaj Penn Central Railroad Co., mož Josephine, rojene Zinger, oče Josepha Jr. in Agnes Legan, 9-krat stari oče in 4-krat prastari oče, brat pokojnega Johna Markel in drugih, ki so umrli pred njim v Sloveniji. Bil je član Društva Novi dom št. 7 ADZ, Društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ in Kluba slovenskih upokojencev na Holmes Avenue. Pogreb bo v sredo ob 8.15 iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. s pogrebno mašo v cerkvi Marije Vnebovzete ob 9. uri, nato na pokopališče Kalvarija.

Franciška Cotman V 89. letu starosti je umrla Franciška Cotman, rojena Pipan, 917 Beech Hill Drive, Mayfield, Ohio, vdova po leta 1956 umrlemu možu Matiji, mati Stanleyja, Franka, Edwarda, Johna in Frances Kadis, 13-krat stara mati in 10-krat prastara mati ter sestra Leopolda Pipan, Slovenija. Pokojnica je bila rojena v St. Vidu pri Ljubljani, (Dalje na 3. strani)

## Inflacija upada hitreje

Ko je zvezna vlada v januarju napovedala, da se bo inflacija koncem letošnjega leta še vedno držala okoli 9%, sodijo sedaj gospodarski strokovnjaki, da se bo znižala dotlej na vsaj 7%, če ne celo na raven 3-4%.

WASHINGTON, D.C. — Gospodarski strokovnjaki so si skoraj soglasni, da bo inflacija v ZDA ob koncu leta padla na vsaj 7%, če ne 6%. Nekaj jih je med njimi, ki napovedujejo, da bo popustila celo na 4-3%. Za prihodnje leto napovedujejo, da se bo držala nekje med 3 in 4%. Take napovedi hodijo prav Kongresu, ki se je zato odločil za večje znižanje davkov, da bi hitreje prišla dežela iz sedanjega gospodarskega zastoja. Senatski finačni odbor je pretekli petek končal delo na svojem predlogu za znižanje davkov in to določil na 29,2 milijonov, med tem ko je Dom obstal pretekli mesec na 19,9 milijonih, predsednik Ford pa je znižanje omejil na 16 milijonov.

Zakladni tajnik W. E. Simon in drugi člani zvezne vlade, pa tudi načelnik Federal Reserve Boarda A. Burns svariyo Kongres pred "preobsežnimi" pobudami gospodarstvu, da ne bo došla inflacija novega življenja.

## Clevelandčan poveljnik atlantskega brodovja ZD

WASHINGTON, D.C. — Pretekli teden je bil imenovan za novega poveljnika atlantskega brodovja ZDA in vrhovnega poveljnika pomorskih sil NATO na Atlantiku adm. Isaac C. Kidd Jr., rojen v Lakewoodu pri Clevelandu. Nasledil bo 30. maja adm. Ralpa W. Cousinsa.

Adm. I. C. Kidd Jr. je star 55 let in je od decembra 1971 načelnik mornariškega oddelka za material. Graduiral je na pomorski akademiji leta 1937 ter je veteran druge svetovne in korejske vojne.

V preteklem juniju je predsedoval slavnostni izročitvi mornariškega computerskega središča v Bratenahlu, imenovanega po njegovem očetu, ki je našel smrt na oklopnici Arizoni pri japonskem napadu na Pearl Harbor decembra 1971.



VRH PRI 8,5%? — Načelnik predsednikovega gospodarskega sveta All Greenspan (na sliki) je dejal, da bo brezposelnost dosegla 8,5%, predno bo začela popuščati. Drugi opazovalci razmer trdijo, da utegne doseči 10% in več, predno se bo položaj obrnil na boljše.

## Turčija išče novo vlado

ANKARA, Tur. — Od lanskega septembra Turčija nima redne vlade, vse vrše le zasilne posle, dokler ne bo sestavljena vlada z večino v parlamentu. Doslej so tako vlado skušali sestaviti že najrazličnejši politični voditelji, ne da bi uspeli. Zdaj je predsednik republike poveril sestavo nove vlade Sulejmanu Demirelu, načelniku stranke pravice, ki je bil na čelu vlade v letih 1965-1971, ko so ga odstavili vojaki. Z njim sodelujejo še tri druge stranke sredine in desnice.

## Za večjo trdnost letal

WASHINGTON, D.C. — Zvezna letalska agencija je odločila, da morajo dobiti vsa velika potniška letala vrste "jumbo jet" močnejše stene, da bodo sposobna preživeti manjše poškodbe in srečno pristati.

Ojačitev bo stala povprečno vsako letalo okoli \$250.000. Bila naj bi sposobna preprečiti nesreče, kot je bila ona DC-10 letala lani pri Parizu, ko so se nenadno odprla vrata na tovarnem delu, čemur je sledila eksplozija zaradi povečanega zračnega pritiska v letalu. Vseh 346 oseb v letalu je bilo pri nesreči mrtvih.

## KISSINGER NI USPEL

Državni tajnik Henry Kissinger se je včeraj po le 16 dneh posredovanja za dosego novega delnega sporazuma med Egiptom in Izraelom o umiku Izraela na Sinajskem polotoku vrnil v Washington utrujen in razočaran. Njegovo posredovanje ni uspelo in treba je računato z zaostritvijo odnosov med Arabci in Izraelom.

WASHINGTON, D.C. — Dr. Henry Kissinger je včeraj končal svoje posredovanje med Egiptom in Izraelom, ko je bilo očitno, da za enkrat sporazuma ni mogoče doseči. Izjavil je, da bo iskal "različne metode in nove forume" za dosego miru. Pri odhodu iz Jeruzalema je Kissinger poudaril: "Mi nismo imeli drugega cilja, kot omogočiti mladim ljudem tega področja rasti brez strahu pred vojno. To je žalosten dan za Ameriko, ki je vložila toliko upanja in vere, in mi vemo, da je žalosten dan prav tako za Izrael, ki potrebuje in hoče mir tako nujno."

Ko je državni tajnik dr. Henry Kissinger pred dvema tedni odhajal preko Velike Britanije, kjer se je kratko zadržal, na Srednji vzhod, je prevladovalo prepričanje, da bo v svojih naporih uspel. V Kairu so trdili, da je uspeh zajamčen vsaj 70%, ko so bili v Jeruzalemu nekaj bolj negotovi, pa so vendar tudi izražali upanje na uspeh ameriškega posredovanja. Pogajanja so tekla počasi in državni tajnik je prenašal predloge in dopolnila med Asvanom, kjer je bil Sadat v svojem letoviškem domu v stalnih stikih s svojimi sodelavci, in Jeruzalemom, kjer je izraelska vlada razpravljala o tem, kaj more in kaj ne more sprejeti.

Kissinger je čas posvetovanj izraelskih in egiptskih voditeljev med seboj porabil za obiske v Damasku, kjer je dvakrat brez uspeha poskušal pridobiti za svoj načrt predsednika Sirije Asada, za obisk v Amanu, kjer se je razgovarjal z jordanijskim kraljem Huseinom, in za obisk v Riadu, kjer je imel razgovore s saevskim kraljem Fejsalom ne le o pogajanjih med Arabci in Izraelom, ampak tudi o vprašanih energije, predvsem olja, ter o odnosih med ZDA in Savdsko Arabijo.

Izrael je pripravljen vrniti Egiptu prelaza Mitla in Gidi ter

oljna olja Abu Rudeis ob Sueškem zalivu, če bi Egipt objavil končanje vojnega stanja in pristal na povratek k bolj normalnim odnosom in stikom med Egiptom in Izraelom. Predsednik Sadat je dejal, da uradno ne more končati vojnega stanja z Izraelom, dokler se ta ne umakne z vsega v juniju 1967 zasedenega arabskega ozemlja, se po boja o tem s Sirijo in s Palestinsko osvobodilno organizacijo. Pristal je med tem na stvarno končanje vojnega stanja in se obvezal, da Egipt ne bo uporabil svojih oboroženih sil proti Izraelu, dokler ne bo tega storil Izrael.

Obe strani sta se tekom 16 dni razgovorov in pogajanj močno približali, do sporazuma je manjkal le še dober korak, ki ga pa nobena stran ni marala napraviti. Da bi bil dosežen sporazum, je predsednik ZDA G. R. Ford pozval Izrael v posebni poslanici k popuščanju, toda tam so odločili, da dalje ne morejo.

Ko v Egiptu mečejo odgovornost na neuspeh pogajanj in Kissingerjevega posredovanja na Jeruzalem, odgovarjajo tam privatno, da je Kissinger pritiskal bolj na Izrael kot na Egipt in ga je zato Sadat smatral za svojega zaveznika.

Izraelska javnost in vse politične skupine polno odobravaljo trdo stališče svoje vlade, ko to in javnost skrbi, kakšne posledice utegne imeti to na odnose z ZDA. Predsednik Ford naj bi bil namreč Izrael svaril, da bodo ZDA presojale svoje odnose do Izraela po tem, kako se bo odločil pri naporu za sporazum z Egiptom. Izraelska vlada je odločila, da mora kljub temu zavzeti stališče, ki ga je izbrala. Pri tem ima v Washingtonu prošnjo za 2 milijona dolarjev vojaške in gospodarske pomoči za neposredno prihodnost. V Kongresu so že pred povratkom Kissingerja domov izjavljali, da bodo izraelsko prošnjo temeljito pretrli, da bodo to sedaj storili, je skoraj gotovo.

Neuspeh pogajanj je težek udarec politiki Kissingerja in ZDA. Te so upale, da bodo dobile z novim dogovorom med Izraelom in Egiptom nekaj časa za urejanje drugih nujnih vprašanj v mednarodni politiki. Kambodža, Južni Vietnam, Ciper, Portugalska zahtevajo posebno pažnjo, prav tako pogajanja z ZSSR v Zenevi za omejitve strateškega jedrskega orožja ZDA in ZSSR, evropska varnostna konferenca v Zenevi in konferenca za vzajemno uravnoteženo omejitvijo oboroženih sil v Srednji Evropi na Dunaju.

Na obnovno poskusov za delno reševanje arabsko-izraelskega spora trenutno ni mogoče misliti. Pogajanja bodo prenešana na konferenco v Zenevi, katere obnovo je Moskva že dolgo zahtevala, sedaj pa so se za to odločil tudi Arabci.

## Žejen kot krava

Krava popije povprečno okoli 35 galonov vode na dan. Nič čudnega torej, če so jo postavili za zgled žeje in pitja. Včasih so namreč rekli: Pije kot krava!

## Iz Clevelanda in okolice

Rojstni dan— Poznana Mary Razinger, 17506 Nottingham Rd., je 16. marca obhajala 82-letnico rojstva v krogu svojega sina in njegove družine ter številnih prijateljev. Vsem se lepo zahvaljuje za čestitke, posebno pa kuharicam za okusna jedila.

Asesment— Tajnica Društva Marije Magdalene št. 162 KSKJ bo pobirala assesment jutri, v torek, ob pol šestih do pol osmih zvečer v cerkveni dvorani pri Sv. Vidu.

Pozdravi s potovanja— Jože Sladič in Jože Lap pošljata svojim clevelandskim prijateljem prav lepe pozdrave s potovanja po Mexico, New Mexico, Arizoni, Kaliforniji, Oregonu in Washingtonu. Do sedaj sta prevozila krasne sončne pokrajine in videla čudovite stvaritve.

Dražba— Okrajni carinski direktor John F. Kovacic sporoča, da se bo vsakoletna dražba carini podzrenih, pa zaseženih, opuščenih ali zaplenjenih predmetov vršila v torek, 25. marca v carinskem skladišču, v Containerization Service, Inc., 5451 North Marginal Road, severozahodno od E. 55 ceste in Lakeshore. Začetek točno ob 9. dopoldne. Prostor za parkiranje na razpolago.

Prva obletnica— Jutri ob pol osmih bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pokojno Mary Ivansek ob prvi obletnici njene smrti.

Dopolnilo— V petek objavljeni zahvali za pokojnin J. Nemanichem je izostalo besedilo: "Prisrčna zahvala naj bo izrečena ge. Antoniji Turek, ki je v hiši Grdinovega pogrebnega zavoda tako ljubezno priskočila na pomoč za postrežbo tujim gostom." Naj prizadeti oprostite.

Tajnica sporoča— Tajnica Podružnice št. 25 Slovenske ženske zveze sporoča, da bo pobirala članarino jutri, v torek, ob pol šestih do sedmih zvečer v dvorani pod cerkvijo sv. Vida.

Priporočamo— Vsem našim cenjenim naročnikom in naročnicam priporočamo, da nakupujejo velikonočne potrebščine, bodisi jedila in oblačila pri trgovcih in podjetjih, ki oglašujejo v Ameriški Domovini in s tem pomagajo ohranjati naš slovenski list. Hvala!

Spor za srbsko cerkev sv. Save končan— Po 12 letih preprirov in pravedanja je prišlo včeraj do temeljnega sporazuma v sporu za lastništvo srbske cerkve sv. Save v Parmi. Po odločitvi sodišča, ki sta jo obe strani sprejeli, bo lastnina razdeljena.

## Dodatna brezposelna podpora v avtomobilski industriji gre h koncu

DETROIT, Mich. — Chrysler Corporation bo verjetno še pred koncem aprila izčrpala sklad za dodatno brezposelno podporo, General Motors Corporation pa verjetno v sredi maja. Izčrpanje tega sklada bo omejilo brezposelno podporo delavcev v avtomobilski industriji na nekako polovico, ostala jim bo, kot večini drugega delavstva, le običajna podpora.

## PREDSEDNIK VAN THIEU JE UKREPAL NA SVOJO ROKO BREZ PREDHODNEGA POSVETOVANJA Z VLADO ZDA

pustiti njihovi usodi. Van Thieu je umaknil obojene sile iz izpostavljenih pokrajin, da bi lažje branil preostale, ko je Severni Vietnam prešel v veliko ofenzivo, ZDA pa dajejo Južnemu Vietnamu le omejeno pomoč. Časnikarja Rowland Evans in Robert Novak sodita, da je ofenzivo Severnega Vietnama sprožilo razpoloženje v ameriškem Kongresu. Nato ugotovljata: *Kot je predsednikov poseg leta 1965 rešil Južni Vietnam pred komunisti, tako utegne kongresna odločitev v letu 1975 izročiti to državo Hamoin.* Današnja armada Južnega Vietnama ni demoralizirana, kot je bila leta 1965, je trdna in odločna, sposobna za uspešen boj, če bo imela potrebna sredstva. Britanski vojaški strokovnjak Robert Thompson, ki je po obisku v Vietnamu zadnjič prišel v Washington, je dejal, kot trdita

omenjena časnikarja, da so južnovietnamski marini in padalci, 1. in 2. divizija južnovietnamske vojske boljše kot katerekoli zahodna četa, vključno ameriške. Kong. Paul N. McCloskey Jr. iz Kalifornije, ameriški marinski častnik, ki se je boril v Koreji, je bil ob zadnjem obisku v Južnem Vietnamu iznenaden nad kakovostjo južnovietnamskih vojaških enot. Tako sedanji umik v Južnem Vietnamu ni mogoče primerjati z umikom Čangkajškovi diviziji 1. 1949 na Kitajskem. To je preje poskus odgovora nezadostno oskrbovanih čet dobro oskrbovani in opremljeni armadi. Predsednik Van Thieu je preje odklanjal vsa ameriška priporočila po umiku iz izpostavljenih postojank, branil se je prepustiti sovražniku vsako ped ozemlja. Zdaj je prepustil mesta Konton, Pleiku, za kateri je bilo v zadnjih

10 letih prelite toliko krvi. Za to se je Van Thieu verjetno odločil, ko je videl, s kakimi silami rdeči razpolagajo, ko so nastopili s topništvom in tanki pri napadu na mesto Ban Me Thuot. Hanoi je prišel do zaključka, da ZDA ne bodo več podpirale zadostno Južni Vietnam, in se je zato, kot je razvidno iz pisanja hanojskega mesečnika Hoc Tap, teoretičnega glasila Komunistične partije, odločil "napasti sovražnika na vseh frontah". Ko so preje govorili in pisali le o "omejeni" rdeči ofenzivi, jo sedaj smatrajo za enako oni za Tet leta 1968 in oni leta 1972. ZDA so v dobri meri leta 1968 sodelovale z lastnimi oboroženimi silami v boju proti rdečemu navalu, leta 1972 so južnovietnamske enote podpirale z letalstvom, tokrat pa je njihova pomoč omejena skoraj na izključno dobavo streliva...



AMERIŠKA DOMOVINA
6117 St. Clair Ave. - 431-0623 - Cleveland, Ohio 44103
National and International Circulation
Published daily except We1., Sat., Sun., and holidays, 1st week of July
Managing Editor: Mary Debevec
NAROCNINA:
• Združene države: \$23.00 na leto; \$11.50 za pol leta; \$7.00 za 3 mesece
• Kanado in dežele izven Združenih držav: \$25.00 na leto; \$12.50 za pol leta; \$7.50 za 3 mesece
• Petkova izdaja \$7.00 na leto
SUBSCRIPTION RATES:
United States \$23.00 per year; \$11.50 for 6 months; \$7.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries: \$25.00 per year; \$12.50 for 6 months; \$7.50 for 3 months
Friday Edition \$7.00 for one year.
SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO
No. 47 Monday, March 24, 1975

BESEDA IZ NARODA

Koncert "Mladih harmonikarjev"

CLEVELAND, O. — S mladjo se oglasi veselje in pesem, srce zapoje z naravo, s pticami po vrhovih, z oblaki, ki se predajajo prvimi poljubom pomladnega sonca. Taka je pomlad in tako je človeško srce. Hrepeni po veselju in sreči, po mladostni razp osajenosti, po soncu, ki ga ni nikoli preveč. In kdo nam more prinesiti več pomladi in veselja kot otroci, kot mladina, ki ji je Bog dal talente, lep glas, nadarjenost priučiti se različnih instrumentov, nuditi del svojega srca tudi drugim, razveseljevati tudi take, ki morata teh talentov nimajo.

Med nas se vračajo Mladi harmonikarji, ki jih bomo letos slišali že deseto pomlad na dru Sv. Vida, in sicer dne 8. aprila. Tisti, ki so pred desetimi leti prvič nastopili, so danes že odrasli fantje in dekleta. Koliko mladine je šlo v teh letih skozi glasbeno šolo g. Rudija Kneza in g. Toneta Nemca. Oba gotovo zaslužita tudi naše priznanje in občudovanje!

Lansko leto so bili Mladi harmonikarji zelo delavni in zaposleni. Poleg svojega občinskega koncerta so ponovili koncert tudi v Newburghu pri Sv. Lovrenču, vneto so sodelovali pri pripravi za sprejem Gallusovih koroških pevcev in sicer na Slovenskem dnevu na Pristavi ter na zabavnem večeru Stajerskega in belokranjskega kluba pevcem v počastitev. Vedno so navdušili občinstvo, želi so za svoje uspehe zahvalo prisotnih, posebno še naših koroških gostov.

Zdaj nas spet vabijo v goste. Na svoj deseti koncert, na svoj vsakoletni praznik. Vabijo nas med se, na praznik mladine, ki smo ga tako iskreno veselili kot pomladi, ki se že vneto oglašava ptičjem petju in prvih rožah naših vrhovih, v mladem srcu in srečnih obeh.

Zato — pozdravljeni mladi harmonikarji, mladi umetniki, znanilci slovske pomladi in življenja med nami!

Marjan J.

Poročilo Kluba slovenskih upokojencev v Euclidu

EUCLID, O. — Pomlad nas je spet obiskala, pa v marcu se na to ne moremo kaj prida zanesti. Ta jo prav rad zagode in namečiče nam kot dolgo ni več zanj, ko bi vsi radi uživali ob pogledu na sveže, lepo pomladno zelenje in cvetje.

Naši vrli zlatoletniki se pripravljajo na balinarsko letno sezono.

Na zadnji seji v marcu se je predsednik Joe Birk zahvalil našim kuharicam Mary Zamen in njenim pomočnicam za odlično pripravljene bankete 9. februarja. Vse je bilo okusno in vsi zadovoljni. Enako se je zahvalil tudi rediteljicam, ki so pozdravljale in sprejemale goste vse vesele in pomlajene. Tako je šlo vse kot "po znoirci". Banket je uspel gmotno in moralno. Hvala vsem posebnikom ki so k uspehu pripomogli.

J. Birk je poročal, da si je Mrs. Sila zlomila roko in priporoča, da bi jo po možnosti obiskali.

Ann Mrak, ki ima v oskrbi izlete, poroča, da bo avtobus 2. aprila za izlet v Ravenno čakal ob 10.30 pred SDD na Recher Avenue. Vse, ki so se priglasili za ta izlet prosijo, da so o pravem času na mestu.

Prvega maja pridejo slavni lipiški konji v Cleveland. Ti ko-

nji imajo ime po naši slovenski vasi Lipica na Krasu in so znani kot izredno sposobni za najrazličnejše nastope. O njihovem nastopu bo podrobno glede časa in vstopnine povedano na aprilski seji.

John Kavšek ima v oskrbi letošnji izlet v Jugoslavijo. Na razpolago ima brošuro, ki jo dobite, če se pri njem oglasite na 19517 Kiwanmi Avenue ali pa ga kličete tel. 486-9325.

Naš član John DeVito je povedal, da je pisal predsedniku ZDA G. R. Fordu glede njegovega programa boja proti inflaciji in gospodarskemu zastoj. Predsednikovi davčni predlogi naj bi bili v glavnem v korist bogatih slojev, za koristi in potrebe ostarelih in revnih upokojencev pa nima razumevanja. Leta 1976 bodo volitve in takrat bomo imeli upokojenci priložnost, da pokažemo, kaj mislimo. DeVito je dejal, da na svojem pismu predsedniku ZDA ni dobil odgovora.

Prejeli smo pismo od glavnega odbora The National Council of Senior Citizens v Washingtonu, D.C., v katerem ta priporoča, naj bi se klubi upokojencev obrnili na člane Kongresa in jih pozvali, naj glasujejo proti predsednikovem predlogu za nepotrebne vojne stroške in pomoč tujini.

V marcu smo sprejeli 17 novih članov, umrli pa so v februarju Frank Lanz, Joe Jeraj in Caroline Cukajne. Pogrebi za marec so Lou Fabec, Frank Mesecc, Frances Baraga in Frances Močnik.

Naš predsednik Joe Birk in žena sta odšla za tri tedne v toplotno Florido, naš tajnik John Hrovat in žena pa prav tako za tri tedne na obisk k sorodnikom v Arizono. Obema paroma želimo veliko zabave in srečen povratek med nas na aprilski seji. Ta bo 3. aprila ob običajni uri na običajnem kraju.

Mary Bozich

Balinarski klub z Waterloo Rd. poroča

CLEVELAND, O. — Najprve nekaj pojasnila in pripomb o balinarskih tekmah, ki so se vršile 1. in 2. marca.

Da se nekaj posebnega pripravlja, si takoj opazil že pri vhodu na igriščne prostore, ki se nahajajo v kleti. Ker je bilo vse na novo prepletkano, so izobesili še ameriške in slovske zastave ter še celo vrsto raznih trakov in zastavic. Se tam, ko gre cesar peš, so počistili — menda prvič, kar so ta mladi prevzeli vodstvo. Jože Ferra je uredil, da smo dobili tudi pisarniško orodje, papir, brisače in milo.

Jaka Videtič, izkušen mizar, je prevzel popravilo igrišča. Dodal so mu pomočnika, da je Jaka lahko nabral po vogalih zadosti žebeljev in lesa. Kakor drugod znajo tudi tukaj denar popraviti, za popravilo ga pa ni. Potem so se kregali nad Jakom, ko se je v kleti kadilo in ropotalo, kot bi bil sodni dan.

Tudi črte na igriščih je imel v skrbi Jaka. Izrabil je priliko, da so bile črte pri straneh malo krive. To ni Jaka motilo, ker menda ima en čevljev daljši, Joe Ferra je bil tudi zadovoljen, kar rad spregleda pravila, posebno če krogla zakriva Joškov cilj.

V Clevelandu imamo še več vrst mojstrov. Za zbijanje iz zraka: Joško Lipeec, ki lahko drži eno roko v žepu, pa vseeno zadene vsako, če se zaleti vsaj do polovice igrišča. Tudi Sime in Vinko Miočič, Stane Grk, Viktor Domines, Viktor Bergoč, Tone Nemecc, Tonček Svigel, Carlo Magonja in še več drugih,

zbijačev je med nami. Za pottleh je moja malenkost, pa tudi Lojze Petelin, France Grk, Jože Znidarič, France Zalar, Slavko Grajžl, Janez Strniša in John Mlinar. Jaka Videtič je mojster za balinca, če ni okrogel. Na koncu igrišča sta mojstra gg. Domines, Jože Anžič; to je bil tudi pokojni John Habat.

John Habat je bil dober mož. Prvič sem balinal z njim na Kalipovi kmetiji. Kq sva igrala skupaj; je John rekel: "Fant, ker si dobro približal, naj ti stisnem roko." Jaz, ves ponosen, nisnem njegovo roko. Tisti, ki ste ga poznali, veste, zakaj mi je stisnil roko. Vanjo mi je stisnil velik čik! Ker sem tudi jaz nabrit, mu pravim, da ga žena kliče. Komaj se obrne, sem mu čik porinil v žep. Kdaj ga je opazil, ne vem, le po dolgem času me je enkrat bolj postrani pogledal in se posmegal, pa sva se razumela. To zgodbo sem mu omenil v bolnici. Zelo je trpel, pa se je vseeno iz srca nasmejal.

Tudi Cirila Stepca naj omenim, ker je fejt fant. Zato smo ga izbrali na Holmes za moža leta 1975. Mislim, da bi se tudi on rad pomenil z nami pri tekmah, pa se je menda ustrašil. Ka bo, če mu bo vode zmanjkalo v ustih?

Tako sem malo popisal naše klevelandske zvezdnike, da ne bi v Avstraliji, Argentini, Kanadi in drugih krajih mislili, da imajo zvezdnike samo v Kaliforniji. So tudi v naši klevelandski metropoli. V Chicagu ne boste naše fante sprejeli same kot odlične pesalce, ampak tudi kot otroke naših balinarskih zvezdnikov.

Tudi pridne kuharice smo imeli. Saj so kuhale klobase in zelje s tako poštvalnostjo, da niso bile sigurne, če so klobase kuhane. Zato me vpraša prijazna ga. Korošec, če so klobase trde ali mehke. Odgovoril sem ji, da res ne vem, kakšne so, ker z mojimi kupljenimi zobmi nisem imel časa ugotoviti, ker je zdrknila klobasa prehitro dol. Za zelje ji pa lahko povem, ker še visi po grlu. Menda sem dal pravi odgovor, ker sem dobil drugič eno celo klobaso in še pol, na zelje je pa pozabila. Tudi pri točenju pijač jih je bilo dosti, le škoda, da so imeli merice take, da bi bilo boljše, če bi kozarce obrnili. Najbolj so se odrezali muzikantje.

John Korošec je navijal gramofonsko harmoniko s tako vneto, da sta mu priskočila na pomoč brata France in Stane Grk s harmoniko. Janez Kosmač se je postavil z električno kitaro, ki je dajala vse glasove razen t pravih. Klobuk je imel okrašen s samimi odlikovanji. Ker je težek klobuk, mu pride prave, če je merica polna, da vse skupaj dol drži in gre vse po navadni poti.

Tudi zapeli smo. Se jaz sem se oglasil, čeprav moja ženka pravi, da imajo žabe boljši posluš kakor jaz.

G. Korošec je pesal s tako lahkoto, da je pozabil noge predstavljati. Tako je visel na Stanetu, kot da ga hoče zadaviti. Pa kdo bi mu zameril, saj je že prekoračil tista leta, ko vse poskuša, pa le včasih še gre. Tudi dva fotografa so preskrbeli: Janeza Kosmača in Staneta Vesela. Prvi je imel 1 meter dolg aparat, da je lahko samo noge in kugle slikal, drugi, ki je kupil nov aparat za to svečanost, je pa pozabil vprašati pri nakupu, kaj lahko slika, ker je bil aparat narejen samo za člane odborov in nagrajence prvih mest. Slike za vse ostale so bile narejene brez nog ali glav. Slike so na ogled v balinarskih prostorih. Zakaj, ne vem! Morda bi rad aparat prodal ali pa čaka, da kdo pride od "Cleveland Press". Ker danes je vse moderno, morda bo dobil še prvo nagrado za te slike.

Ferra in jaz, če le moreva, jo pošlikava balinat. Če greva domov bolj pozno zvečer (zjutraj),

imava preglavice se zmazati tiho skozi vrata. Sva z Joškom zadovoljna tudi v kleti pri Fittu. Veste, saj bi vzela ženko s seboj, pa se bojiva, da bi zvedeli, kdo nosi hlače doma. Mi je eden svetoval, da naj kikle kupiva, saj jih imajo tudi Irci, pa bova spet na konju in še bolj mezikala na vse strani.

Naj se še zahvalim Matiju Videtiču za obisk in pomoč z navsveti, ker brez njega bi gotovo dobili prvo mesto. Saj je mahal in zijal na koro, da mu je Ferra nekaj na uho povedal. Kaj, ne vem. Najbrže, da naj pazi, da ne pade dol s kora, ker nimamo nobenega, da bi prevzel njegovo mesto, ali pa mu je obljubil steklenico nemškega piva, ki pravi Matija, da je tako močno, da je po eni steklenici že pijan. Brat Jaka pa pravi, da take vode ne pije.

Zdaj gre še zahvala g. Johnu Korošku, ki je predlagal in podprl te tekme. Enaka hvala g. Joškotu Ferri, ki je ves program z nepristransko ljubeznijo izvedel točno in v res pravem športnem duhu, ter vsemu ostalemu odboru za tako dva res družabna večera. Zelo lepe pohvale smo slišali od igralcev, ki so zastopali Cleveland Press in tudi od drugih. To je Ferra potrdil s steklenico laškega rizlinga in klobasami. Ker je vsega zmanjkalo, smo se spravili še na domače žganje.

Hvaležni smo tudi naši Ameriški Domovini za lepe oglase. Res lepa hvala!

Imeli smo 16 prijavljenih skupin.

- Skupine:
4 Delavski dom Cleveland na Waterloo Road
2 Slovenski dom Cleveland na Holmes Avenue
2 Slovenski dom Euclid na Recher Avenue
2 Fairport Fairport
2 Fisher Body Cleveland
2 Cleveland Press Cleveland
2 Simoneic Bar Euclid

16 Prvo mesto: Delavski dom na Waterloo Road

- Igralci: Bergoč Victor
Grk France
Grk Stane
Mlinar John

Drugo mesto: Slovenski dom na Recher Ave.

- Igralci: Dekleva Charles
Magogna Carlo
Urh Tony
Valencič Paul

Tretje mesto: Slovenski dom na Holmes Ave.

- Igralci: Ferra Joseph
Kokalj Jože
Miočič Vinko
Videtič Jack

Cetrto mesto: Delavski dom na Waterloo Rd.

- Igralci: Belašič Andrew
Miočič Šime
Perkovič Ivo
Šiša Ivo

Prva nagrada je bila \$60
Druga nagrada \$40
Tretja nagrada \$32
Cetrta nagrada \$28

Balinarski klub se vsem igralcem ter gledalcem lepo zahvali in na svidenje prihodnje leto! Upamo, da nas bo še več in tudi boljše nagrade.

Za Balinarski klub:
Jože Kokalj
ZA SMEH
"Stric, ali ne stoji v Svetem pismu, da je treba hudo poplačati z dobrom?"
"Da, Mirko!"
"Potem pa mi daj dolar. Tvoja očala sem razbil..."
"Očka, kaj pa so imeli ljudje preje, ko še ni bilo radia in televizije?"
"Mir!"

IZ NAŠIH VRST

Milwaukee, Wis. — Cenjeno uredništvo! Priloženo pošiljam enoletno naročnino za Ameriško Domovino in dar za tiskovni sklad. Z listom smo zadovoljni in ga tudi redno prejemo.

Uredništvu, upravi in naročnikom prav lep slovenski pozdrav!

Anton Strmsek

San Bernardino, Calif. — Spoštovano uredništvo! Priložena je celoletna naročnina in prispevek za tiskovni sklad.

Uredništvu, upravi in sodelavcem Ameriške Domovine, kakor tudi vsem naročnikom, sorodnikom in prijateljem voščim veselo, blagoslovljeno Veliko noč, uspeha v poklicnem delu ter vse lepo pozdravljam! Vam vdani

Rev. Ignacij J. Strancar

St. Catharines, Ont. — Cenjeno uredništvo! Ker iz številke v naslovu vidim, da mi bo kmalu potekla naročnina, Vam priloženo pošiljam denarno nakaznico za eno leto, ostanek pa naj bo v pomoč listu, ki res zasluži našo podporo.

Ameriška Domovina nam ugaja in iskreno želimo, da bi izhajala še mnogo, mnogo let.

Prav lepo pozdravljamo vse pri Ameriški Domovini ter vse njene naročnike in bralce.

Velika noč je na pragu. Zato vsem veselo Alelujo in ves božji blagoslov vstalega Zvečičarja!

Zbogom!

Družina John Kebe

Pittsburgh, Pa. — Spoštovani! S priloženim čekom obnavljam naročnino za eno leto in prilagam dar za tiskovni sklad. Upam, da prejmete v redu.

Vsem pri Ameriški Domovini vsem njenim naročnikom in bralcem želimo veselo in blagoslovljeno Veliko noč ter vse prijateljsko pozdravljam!

Frances Arch

Cleveland, O. — Spoštovani! Smo tik pred Alelujo. Še malo, pa bomo zopet slišali po naših cerkvah svečano in veselo pesem Vstajenja.

Podpisani želim vsem bralcem Ameriške Domovine veselo in blagoslovljene velikonočne praznike, prav tako njenemu obožju. Vsem vse dobro in svetost!

Jože Vrtačnik in družina

NASVETI

Otroci se radi vozijo z avtomobilom

Otrok začne v avtomobilu hitro cepetati, moti voznika in v kritičnih situacijah večinoma napačno reagira ali pa sploh ne.

Kako to preprečimo? — Otroku mora sedeti na zadnjem sedežu. Do drugega leta starosti priporočamo posebne otroške avtomobilske sedeže, ki jih damo na naslonjalo.

Ne uporabljajte varnostnih pasov pri otrocih, ki še niso starejši let. Ob močnem sunku pas sicer zadržati otroka, ker je zatilno mišičje pri otroku šibko, si lahko zlomi tilnik.

Otroku je v avtomobilu prav tako lahko slabe kot odraslemu človeku. Zelo občutljivi so na udarce. V takih primerih pomagajo tablete, ki jih damo otroku, preden se odpelje voznju in se počuti; zadnja rešitev je plastična vrečka.

— Odprite premično streljivo ali stransko okno za špranjol. Otroci potrebujejo več svežega zraka kot odrasli.

— Otroci se hitro prehladijo in jih kmalu opeče sonce. Topel klobuček ali kapico na glavo!

— Dolge avtomobilske vožnje se za otroke naporne. Ne prevozite z otroki več kot 450 mil dnevno.

— Ne dovolite, da vas otroci spodbujajo k prehitovanju. To ka šala vas lahko stane življenje.



## V katedrali božjega groba

Pozabi marsikdo, kaj mu namen je tu v hramu Tvoje Golgote, Gospod, ko dragotin premoči ga blestenje in se pogled megli mu od krasot.

Jaz pa odmislim v zlatu tleče stenje, baziliko, njen veličasten svod in gledam v duhu tvoje le trpljenje in svoj slovenski s srcem križev pot.

In prosim skrušeno te, božji Sin: Premagal smrt si, tebi je mogoče, da streš sovražnika, ki smrt nam hoče!

Naj pade vsak, ki snuje naš pogin! Store naj čudež tvoje svete rane, da narod moj, ki zdaj umira, vstane!

A. Novačan

## Brezarjevo brezno je zločin izdalo

NEW YORK, N.Y. — To brezno leži v trikotu vasi Glince, Toško čelo in Podutik. Odprtino ima majhno, komaj 3 metre v premeru, pa je globoko nad 80 metrov. Od odprtine navzdol se razširja kot druge kraške jame v obliki lijaka v širok, obsežen podzemeljski prostor, ki ob strahoprednem prepadu izvira iz bleda strega potoka, ki prihaja na dan 2 kilometra stran sredi livade na Pičlem. Vred izpoldruga meter širokega, pol metra globokega in na dnu skalovitega tolmana kot neusahljiva studenčnica, brez šumenja, s srednjo čisto vodo med poskakovanjem ribic. Ta izvirek se imenuje Zlatek, potok sam pa Drgomaš. Tudi ko usahnejo včasih vsi okoliški studenci, ostane Zlatek neusahljiv. Poleti je njegova voda razmeroma hladna, pozimi pa topla. Drgomaš se steka v Glinščico, ta se pa na Viču izliva v Gradaščico.

### Tisoč domobrancev in četnikov poklanjih

Pred tem breznom so slovenski komunisti leta 1945 z noži poklali kakih 1.000 domobrancev in četnikov, predvsem pa vse ranjence, in jih pometali v jama. Niso jih hoteli streljati, da ne bi okoliških kmetov opoda ne bi okoliških kmetov opoda zorihi na morijo. Ko so dne 10. julija mesarsko delo zaključili, so odprto brezno, v katerem je počivalo tisoč žrtev, razstrelili, da je ogromna bukev, ki je rasla nad breznom, s skalovjem vred zgrmela nad žrtve. Nato so odprto zalili z betonsko ploščo, da bi bila vsaka sled nad zločinom zabrisana.

### Kri v potoku!

Kmalu po tistih dneh je začelo deževati. Dokler je bila jama prazna, je ob deževju bilo v njej dovolj prostora za narasli potok, ki teče na dnu brezna. Po tej strašni moriji, ko je bila jama zamašena s 1.000 trupli, pa je močnejši dotok vode jama hitro napolnil. Potok je s plini vred betonsko ploščo dvignil in prelkal na dvoje. Po nekaj dneh je tolman na Zlatku postal moten in tudi rib ni bilo več videti v njem. Na dnu tolmana je bilo opaziti gmoto strnjene krvi, ki jo je bukev s skalovjem iztisnila iz trupel, ko se je zrušila na nje. Kri je Drgomaš z odpadlimi lasmi vred odnašal proti Glinščici in ta še dalje.

Zivina, ki se je prej rada napajala, se ni vode niti dotaknila; med ljudmi pa so se pojavili znaki zastrupljenja. Obnašanje živine se je sinu gostilničarja Vodnika, pri čigar domačiji se Glinščica izteka v Podutiški graben, zdelo sumljivo, zato je za deva javil higijenskem uradu. Ko se je začelo javno govoriti, da teče po potoku kri, je bil mestni fizikat prisiljen, da je komisija vodo pregledala. Odkrila je vir zastrupitve, a je morala o pobjih strogo molčati.

### "Domobranci so vodo zastrupili!"

Da zakrijejo zločin, so komunisti krivdo za zastrupitev potoka zvrnili na domobrance. "Slovenski poročevalec" je objavil,

"da je higijenski urad prepovedal kopanje v Glinščici in Gradaščici, ker so vodo zastrupili domobranci". Povedal je le pol resnice. Potok so namreč res zastrupili domobranci, a ne živi, marveč od partizanov poklani.

V ljubljanskem radiu je neki Vodusek s temile ogorčenimi besedami opozarjal ljudstvo na "fašistično" nevarnost: "Fašizma še ni konec s tem, da sta padla Hitler in Mussolini. Fašisti so reakcija. Ne smemo pustiti, da bi sabotirali in zastrupljali vodnjake!" Vsi Ljubljančani so dobro vedeli, kaj se je zgodilo. Rdečim mogotcem je šlo za to, da se vsaj ostalim prebivalcem Slovenije prikrije pravi vzrok in osramoti ime domobrancev.

### Nemški ujetniki s smrtjo plačani za težko delo

Kljub temu je komisija higijenskega urada izdala odlok, da se brezno nemudoma odpre in "iz zdravstvenih razlogov" izčisti.

Na odkopavanje so poslali 200 nemških ujetnikov. Odstranili so prelomljeno ploščo, odnašali zrušeno skalovje, sprostiti korenine mogočne bukke in jo z največjim trudom izvlekli iz brezna. Takrat so šele prišli do razpadajočih trupel. Jama, ožgana od dinamičnega ognja, se jim je znova razodela s svojo strašno, gnilo prostornino. Posamezne dele trupel so jelniki metali v jerbese in jih s kamioni odvažali v veliko jama, ki so jo skupali nekako 300 m vstran v dolini pod Toškim čelom. Vse delo je spremljal silen smrad, da so se grobarji morali pogosto izmenjavati. Okoliški stanovalci so okna ob najhujši vročini zapirali. To ne samo zaradi neznanega smrada, marveč tudi zaradi izredno veliko bakteriozelenkastih strupenih muh, ki so se pojavile in se jih je vsa okolica bala. Po podatkih oči-vidcev je bilo odpeljanih 25 kamionov razpadlih trupel.

Izpraznjeni grob so komunisti s strani še enkrat minirali in brezno popolnoma zasuli. Novo jama pod Toškim čelom, kamor so prenesli ostanke žrtev, so pod površino travnika s cementno ploščo zalili in na nasuto prst vsejali travo, da bi tudi tu zabrisali vsako sled za seboj. Nemške ujetnike, ki so to delo opravili, so nato pobili, da se zunaj Jugoslavije ne bi zvedelo, kaj so morali počenjati. Toda enemu se je posrečilo pobegniti in ta je opisal vas dogodek z mrtvimi trupli in pobjo ujetnikov.

### Čudovite rože

Tudi Brezarjevo brezno je spregovorilo. Ko je naslednje pomlad skopnel sneg, so ljudje naleteli okrog brezna na ostanke lobanj, čeljusti, rebrih koščic, prstnih členkov. Našla se je celo izkaznica nekega ubitega četnika iz Vojvodine.

Pa še nekaj drugega se je zgodilo. Okolica Brezarjevega brezna je prej bila pušta in mrtva, ki so se spomladi druge livade odevale v cvetje. Tisto pomlad pa so se okrog in okrog nekdanjega brezna v premeru

osmih metrov razbohotile krasne lila-rdečkaste rože, podlesni vetrnici podobne, z majhnimi cvetovi kot všiti krogi na zeleni preprogi. Rastle so iz krvi množično pobitih. Teh vrst rož, posebno v taki barvi, ni opazil še nihče po naših livadah in gozdovih.

Miha Marijan Vir

## NOVI GROBOVI

(Nadaljevanje s 1. strani)

od koder je prišla v Ameriko leta 1914. Družina je nekoč živela na 1441 Thames Avenue. Bila je članica Društva Združene Slovenke št. 23 ADZ, Podružnice št. 41 Slovenske ženske zveze in Kluba slovenskih upokojencev za Waterloo okrožje. Pogreb bo jutri, v torek, ob 8.15 iz Zeletovega pogrebnega zavoda na 458 E. 152 St. v cerkev Marije Vnebovzete ob 9. uri, nato v družinsko grobnico na pokopališče Kalvarija.

### Ann V. Unetic

V Clevelandski kliniki je včeraj umrla Ann V. Unetic, rojena Markusic, 17601 Harland Ave., žena Josepha F., mati Karen Bohning in Allena Unetic, 3-krat stara mati, sestra pokojnega Andrewa, Helen Pintar, Katherine Springer, Florence Davis in Valentina Markusic. Pogreb bo v sredo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. v cerkev sv. Jeroma ob 10. uri, nato na pokopališče Kalvarija.

### Stella Taraskewicz

V 66. letu starosti je včeraj umrla v St. Vincent Charity bolnici Stella Taraskewicz, rojena Waskzkiewicz, 1378 E. 34 St., žena leta 1966 umrlega Johna, mati Johna, Williama Terrace (Mentor, Ohio) in Donalda, 7-krat stara mati, sestra Chesterja in Edwarda Waisure. Pogreb bo v sredo ob 8.45 iz Zeletovega pogrebnega zavoda na 6502 St. Clair Ave. v cerkev St. Josephat ob 9.30 nato na pokopališče Kalvarija. Pokojnica je bila rojena na Poljskem, do upokojitve zaposlena kot blagajničarka v Forum kafeteriji.

### Jennie Blatnik

V St. Alexis bolnišnici je po težki bolezni umrla Jennie Blatnik, roj. Legan, žena Franka, mati Rudolpha, Williama, Edwarda in pok. Franka Jr., ki je padel v drugi svetovni vojni, 2-krat stara in 2-krat prastara mati, sestra Antona, Williama, Josephine Muhic, pok. Mary Centa, pok. Johna, pok. Jose-



### V blag spomin

PRVE OBLETNICE ODKAR JE V GOSPODU PREMINULA NAŠA LJUBLJENA MATI, STARA MATI, IN PRASTARA MATI

### MARY URBAS

ki je preminula 24. marca 1974

Eno leto že Te zemlja krije v temnem grobu mirno spiš, srce Tvoje več ne bije, bolečin več ne trpiš.

Zaluojači:

Virginia Winger, hči.  
John, Anthony, sinova.

Cleveland, Ohio 24. marca 1975.

pha, pok. Rose Muhic in pok. Frances Pugelj. Bila je članica KSKJ št. 63, SZZ št. 15, Tretjega reda sv. Frančiška, Oltarnega društva ppi Sv. Lovrencu in American Gold Star Mothers. Pogreb bo iz Fortunovega pogrebnega zavoda na 5316 Fleet Avenue jutri, v torek, ob 9.15, v cerkev sv. Lovrenca ob 10., nato na Kalvarijo.

### Mary Zubricky

V Euclid General bolnišnici je umrla 84 let stara Mary Zubricky, roj. Fabry, s 5608 Prosper Avenue, vdova po pok. Franku, mati Franka, Mary Ann, pok. Joan Stubnar, pok. Cecilie Kolevan in Helen Mlkar, sestra Joan Crawford, Josepha in pok. Johna, 5-krat stara mati, 2-krat prastara mati. Bila je članica St. Mary's št. 221 in St. Andrews Br. 530 First Catholic Slovak Union. Pogreb bo iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda na pokopališče Vernih duš.

### Industrijska produkcija padla peti mesec zapored

WASHINGTON, D.C. — V februarju je peti mesec zapored industrijska produkcija v ZDA padla, je objavil Federal Reserve Board. V februarju je padla za 3%, v januarju pa za 3.6%, kar je bilo največ od leta 1937. Produkcija je bila v februarju na 110.3 napram 100 v letu 1967. Za dobo 8 let je to sorazmerno zelo mala rast.

Od preteklega septembra je produkcija padla za 12.2%, ko je preje v letih 1970-1973 izredno naglo rastla. Padec v industrijski produkciji je skoraj vsesplošen, posebno obsežen je bil vendar v avtomobilski industriji in v industriji pohištva ter gospodinjstvih strojev.

Trgovinsko tajništvo je objavilo, da so se zaloge blaga v zalogah začele manjšati, kar pomeni, da je možno računati z obnovo naročil v tovarnah in s tem tudi s postopno pozitivitvijo gospodarstva.

### Mao samo prehlajen?

PEKING, Kit. — Načelnik Mao je sprejel 16. januarja nemškega politika Josefa F. Straussa, potem pa ga ni bilo več v javnosti. Ko so v tednih potem prihajali na Kitajsko na obisk voditelji raznih držav z različnih delov sveta, ki jih je preje Mao skoraj redno sprejemal, so obiski pri njem izostali.

Uradni kitajski zastopniki so tujim gostom pojasnjevali, da je Mao "prehlajen" in da jih zato ne sprejme. Ta "prehlad" traja sedaj že nad dva meseca.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE  
ŽELITA VSEM ODJEMALCEM, PRIJATELJEM  
IN ZNANCEM  
FLORIAN IN MARY KONCAR — lastnika

## MODEL MEAT MARKET

610 E. 200 ST.  
EUCLID, OHIO 44119 — KE 1-7447



"TUJA NEVARNOST" — Sen. Harrison Williams, demokrat iz New Jerseyja (na sliki), je eden izmed tistih, ki vidijo v vlaganju arabskega kapitala v podjetja v naši deželi nevarnost za našo deželo in njeno bodočnost.

KUPUJTE  
VELIKONOČNA ŽIVILA, OB-  
LAČILA IN OBUTEV PRI  
NAŠIH SLOVENSKIH  
TRGOVCIH.

Svoji k svojim!

### Prijatelj's Pharmacy

St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4112  
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA  
RAČUN POMOCI DRŽAVE OHIO  
AID FOR AGED PRESCRIPTIONS  
ZA OSTARELE

### MALI OGLASI

LIVE EASTER LAMBS  
For sale at the farm. 30 to 50 lbs.  
weight. \$40.00 and up each.  
Orwell, Ohio, 35 miles east of  
Cleveland. — 437-6602. (50)

APARTMENT FOR RENT  
1083 E. 71 St. south of St. Clair  
ave, 6 large rooms, 2 bedrooms,  
pay own utilities, \$75. See care-  
taker 881-2574. (51)

HISA NAPRODAJ  
zidana, eno družinska, z tremi  
spalnici. Velik vrt. Garaža.  
Na Holmes Ave. blizu cerkve  
Marije Vnebovzete v Collinwoo-  
du. Kličite po 4. uri 252-4599. (49)

V NAJEM  
pet sob na Neff Rd. blizu cerkve  
na Neff Rd. starejši dvojici, brez  
živali. Prostor za zajtrk. Kličite  
od 6. do 9. ure zvečer 481-3797. (47)

ZIDANA ZA DVE DRUŽINI  
5-5, Grovewood okolica, 19. let  
stara hiša, velika kuhinja, jedil-  
na soba, po dve spalnici v vsa-  
kem stanovanju. Polna klet. Brez  
madeža. Dobra investicija.

EUCLID — ZA DVE DRUŽINI  
6-6, po tri spalnice vsako stano-  
vanje, 1½ kopalnica, razdeljena  
klet, dvojna priključena garaža.  
Krasna hiša.

NOVI DOMOVI  
od Route 91, ranči in splits delani  
po naročilu, zidani ali z alu-  
minijam obiti. Klet. Si lahko  
sami izberete dekoracije. Kličite  
da vam pokažemo.

UPSON REALTY  
UMLA  
499 E. 260 St. RE 1-1070  
Odprto od 9. do 9. (50)

Help Wanted Male or Female  
JANITOR WANTED  
Janitor needed at St. Mary's  
Church. Anyone interested call  
761-7740. Living quarters avail-  
able. (x)

BEST WISHES FOR A  
JOYOUS EASTER

VESELE IN SREČNE VELIKONOČNE  
PRAZNIKE ZELE VSEM

## ZELE FUNERAL HOMES, INC.

COLLINWOOD MEMORIAL CHAPEL  
452 E. 152nd St. Office Phone 481-3118  
ST. CLAIR CHAPEL  
6502 St. Clair Avenue Phone 361-0583  
PARKING ON PREMISES

FRANK STERLE  
SLOVENIAN  
COUNTRY HOUSE  
1401 E. 55 St. 881-4181  
VSEM NAŠIM GOSTOM,  
PRIJATELJEM IN ZNANCEM  
ŽELIMO  
PRAV SREČNE IN VESELE  
VELIKONOČNE PRAZNIKE  
Iskrena hvala za dosedanje  
naklonjenost,  
priporočamo se za bodoče.  
Točna in prijazna postrežba.  
OB SOBOTAH IN NEDELJAH ZVEČER PLES.

VSEM PRAV VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

DR. P. B. VIRANT  
OPTOMETRIST  
PREGLED OČI - PREDPIS OČAL  
15621 Waterloo Rd. IVanhoe 1-6436  
v posloju Central National Banke

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM  
ODJEMALCEM, PRIJATELJEM IN  
ZNANCEM ŽELI

## L & M TOBACCO AND CANDY CO.

JOHN E. LOKAR, lastnik  
784 East 185th St. KEnmore 1-8777  
CANDY - CIGARE - CIGARETE  
IGRAČE NA DEBELO



## Ob 20-letnici slovenskega društva v Melbourneu

Kadar se bo pisala zgodovina življenja Slovencev v novem svetu, bo zgodovinar moral na prvo mesto postaviti organizacijsko uveljavljanje skupin. V težkih časih, v prvih dneh naselitve, je nezlomljiv idealizem rojakov postavljala temelje skupnosti. Tako so nas videli Amerika, Kanada, Argentina... pa tudi Avstralija. Ob 20. letnici Slovenskega društva v Melbourneu, je p. Bazilij na preprost a zanimiv način takole opisal težke začetke:

Dvajset let ni kratka doba, četudi hitro mine in ob pogledu nazaj nehote vzklikneš: "Le kam so šla ta leta!..." Gledaš začetne brazde in primerjaš žetev dveh desetletij — pa misliš tudi na žetev, ki je ni, pa bi lahko bila. Presojaš napake, ki so nujno združene s slehernim delom — napak ni samo tam, kjer ni ničesar storjenega! — in spomin ti obnavlja sto in sto dogodkov: veselih in žalostnih, prijetnih in neprijetnih, sladkih in grenkih... Nehote se sprašuješ, kaj te je sploh ves čas gnalo, da si delal za skupnost. Odgovor ni težak: kar dobra mera idealizma je morala biti, sicer bi že zdavnaj vsemu skupaj pokazal hrbet, kot so storili v teku let mnogi. Galerija obrazov, ki si jih srečeval pri skupnem delu, gre pri teh spominih mimo tebe. Nekateri se srečuješ, drugi so se izgubili in še ime težko priklješ k spominom. Nekateri pa je v tej dobi pokrila gruda in lepo je misliti na vse, kar te je vezalo in te še veže z njimi.

Eno je gotovo: že dejstvo, da je minilo polnih dvajset let in proslavljamo jubilej, je nekaj vredno. Priča o vztrajnosti, o požrtvovalnosti, o tem, da nekaj se stoji po dveh desetletjih, pa bi lahko že zdavnaj žalostno propadlo.

Te misli me objemajo ob dvajsetletnici Slovenskega Društva Melbourne, ki jo ta naša organizacija slavi v tem mesecu. Kako se je začelo? Po takratnih poročilih je pokojni p. Rudolf ob priliki obiska melbournskih Slovencev sestavil prireditveni odbor, ki je v prid MISLIM (v začetku leta so iz razmnoževanja postale tiskan mesečnik in bile finančno na kaj slabih nogah) sredi avgusta 1954 priredil v Melbourneu prvo slovensko zabavo. Ta odbor se je nekako čisto prelevil v pripravljeno skupino za lastno organizacijo. Po nekaj sestankih za sestavo pravil je prišlo dne 19. decembra 1954 do ustanovne skupščine SDM v cerkvenih prostorih župnije St. Albans. Gvido Florenini jo je vodil, za prvega predsednika pa je bil izvoljen Zlatko Verbič, ki danes živi s svojo družino v Kanadi. Namen ustanovitve je bil jasen: društvo naj poveže slovenske priseljence Viktorije, zlasti seveda velikega Melbournea.

Pisan trak slovenskih narodnih barv se je začel ta dan tkati in nase nizati dogodek za dogodkom. Vsi so oznanjali in še oznanjajo slovensko prisotnost v novi domovini na peti celini. Družabne in kulturne prireditve, sodelovanje pri mednarodnih nastopih in razstavah, izdajanje društvenega glasila VESTNIK, akcija za SLOVENSKI DOM (ki je iz velikopoteznosti res prešla v skromnost, navdušila pa lepo število rojakov in nam dala north-carltonski center, v mnogih ozirih občutno olajšanje društvenega dela), v zadnjih letih nogometno moštvo KEW-SLOVENE ter kot krona dolgoletnega dela nakup elthamskega zemljišča, kjer so načrti SDM iz dneva v dan bliže uresničevati SLOVENSKEGA GRIČKA.

Zdi se mi, da je danes lažje biti na SDM ponosen, ko je že nekaj pokazati. Zato pa je tudi lažje pozabiti na pretekla leta dela, ki so ustvarila temelj današnji aktivnosti. Dolga začetna leta so bila pionirska: kdor je takrat finančno pomagal, si je

to res pritrgal z žrtvijo; kdor je takrat prišel zraven, je res lahko pričakoval, da mu bo odbor hitro napravil kako dolžnost, od nje pa bo imel vse drugo kot prednosti in časti. Zato jih je malo vztrajalo vso dobo, še v članstvu ne.

Na SDM me vežejo spomini prav od septembra 1956, ko sem dospel med melbournske Slovence kot "mlad pater iz Amerike s širokim črnim klobukom", vsaj tako nekako me je opisal zadnji VESTNIK. Sprejeli so me rojaki na slovenski zabavi v prahranski dvorani. Takrat sem gledal vse še z ameriško-slovenskimi očmi in upal na samo cvetje. Pa sem kasneje med cvetjem zasledil tudi obilo trnja. Tako se je že kar s prihodom začelo; pater je bil in je menda še vedno na en ali drug način "med dvema ognjema", včasih še med več ognji. Mirno lahko rečem, da sem se vedno odločal za tisto, kar je bilo v večjo korist naši narodni skupnosti četudi sem se s tem morda zameril posameznikom. No, danes se raznim sporom in sporčkom v preteklosti lahko smejemo eni in drugi, saj so daleč za nami. Čas sam vedno prinese nove probleme in nove prilike, da se krešjejo duhovi. In prav je tako. Življenje nas z njimi postavlja na preizkušnjo, da dokažemo, koliko je v nas idealizma, iskrenosti, nesebičnosti, smisla za pravico...

Takoj s prihodom sem bil povabljen in odbor SDM. Postal sem društveni socialni referent, saj sem sprejemal novodošle begunce (prihajali so v stotinah) in najlažje spoznal slučaje nujne pomoči. Na socialnem polju smo takrat res veliko storili. Odbor pa me je redno uporabljal tudi za druge aktivnosti, zlasti na kulturnem polju. Skupne strehe še nismo imeli, razna društvena imovina za zabave in predstave je bila pri posameznih odborih, shajali smo se po domovih. Največkrat seveda na domu Čar-Hartmanovih v Pascoe Vale, kjer smo sejali in delali načrte, pisali in razmnoževali VESTNIK, pokojna Čarova mama pa nam je nosila na mizo kavo in potico. Kakšno veselje je bilo, ko sem dobil iz Amerike od raznih dobrotnikov pol ducata narodnih noš! Ni mi vzelo malo časa, da sem končno le iztuhtal ter na glavi potrpežljive Čarove mame pravilno zavezal gorenjsko pečo v petelinčka. Kako smo se pripravljali na Čarovem vrtu za nastop na mednarodnem koncertu Vincencijeve konference! Ali pa vlačili iz vseh koncev mesta od slovenskih družin predmete za mednarodno razstavo Good Neighbour Council-a na melbournskem velosejmu! Čar-Hartmanovi in Mesarjevi so bili dolga leta središče aktivnosti, ostali smo se zgrinjali okrog njih. Imen ni mogoče naštevati, saj bi jih bila dolga vrsta in se vseh gotovo ne bi spomnil. S kakšnim navdušenjem smo 22. novembra 1957 spravili na oder prvo slovensko kulturno prireditev v Avstraliji s pestrimi nastopi in Linhartovo "Zupanovo Micko"!

Ko sem leta 1962 odšel iz odbora SDM, sem se res oddahnil. Imel sem v glavi druge skrbi za našo skupnost: Baragov dom, načrte za zidavo cerkve in dvorane, za nakup Slomškovega doma in prihod sester... Med članstvom pa sem ostal in sem še. Sodeloval sem vsa leta, z enim odborom več in z drugim manj, kolikor je posamezni odbor hotel in želel patrovno roko. Menim, da je v vsestranskem sodelovanju moč skupnosti, ki je v preteklosti naši izseljenski družini rešila že marsikaj. Saj vendar delamo vsi za iste ljudi: več je delavnosti med nami, večji je dobrobit vseh. Gre za slovenstvo, ki v svobodi zdomstva na sto načinov lahko živi ta raste med nami; zdravo in čvrsto in lepo kot slovenski pušelj nageljni in rožmarina nekje pod Triglavom.

## Velikonočni zvon te vabi

*Zazibal se je zvon veliki in ti naznanja iz stolpa lin, da danes praznik je slovesni, Zveličar vstal, je božji Sin.*

*Morda, najbrže si pozabil, kaj Jezus vse je pretrpel poprej, ko nas je vse odrešil in tudi tebe je otel.*

*Procesija iz cerkve roma, jo spremlja petje, godba, strel; prijatelj, kaj te nič ne miče, da bi v sprevodu z ljudstvom šel?*

*Kako te zvon veliki vabi, kako te vabi njega glas, kako te vabi ljudstvo zbrano, kako te vabi fara, vas!*

*Pridruži se in čuj molitev, v molitvi bodeš slišal ti, da prišli spet miru so dnevi, prepelni bože milosti.*

*Se ziblje, poje zvon veliki, mehča ti dušo in srce; procesiji si se pridružil in z ljudstvom spojil si želje.*

R. E. Polak

Danes ob dvajsetletnici Slovenskega društva Melbourne uresničuje velikopotezne načrte slovenskega grička v Elthamu. SDM je prešlo s tem v novo obdobje, kjer je kljub brigam za srečen konec celotne akcije le marsikaj lažje, ko je že zaradi vidnih uspehov in raznih prednosti lažje pridobiti članstvo, ki društvene cilje tudi finančno lahko znatneje podpre. Nastajajo pa z novim obdobjem tudi novi problemi, ki jih bo — se mi zdi — vedno več. Nevarnost, da v blagostanju in finančnih možnostih članov zamre pionirski idealizem, da pade neodvisnost in splošni značaj dvajsetletne organizacije. Čas je danes tak, da nas zlahka zvodeni: hitro lahko postanemo telo brez hrbenice, izrodek moderne potrošniške družbe brez narodne duše. Iz preteklih napak smo se lahko marsikaj naučili. Če nam bo prineslo kaj koristi, je odvisno od naše dobre volje, naše narodne zavesti in naše zrelosti pri letnih skupščinah. Od slehernege odbora SDM zavisi, kako in v katero smer bo društvo vozilo v naslednjih letih, koliko značaja in kulture mu bo ostalo, kako bo spoštovalo svoj simbol svobode — slovensko narodno zastavo, ki jo SDM ponosno dviga že od vsega početka. Od slehernege odbora zavisi, kakšno bo društveno glasilo VESTNIK, kakšno bo slovensko življenje "gorenjske nedelje pod vaško lipo" na našem gričku v Elthamu.

SDM ob dvajsetletnici čestitam iz srca. Vesel sem, če sem z osemnajstletnim sodelovanjem morda le tudi sam prispeval svojo skromno merico k njegovemu obstoju. Naj se izpolni želja, da bi šli v bratski slogi in nesebičnem delu — tudi kulturnem, ne le družabnem — novim jubilejem naproti.

P. BAZILIJ

## Svojevrsten odgovor

Kot predsednik ZDA Gerald R. Ford je vnet plavač tudi predsednik kanadske vlade Pierre E. Trudeau. Ko so mu zgradili obsežno kopališče s igralnim bazenom pri njegovem domu v Ottawi, so v parlamentu začeli spraševati, kdo je to drago napravo plačal.

Pierre E. Trudeau je nato dejal, da je najboljši če ne ve, kdo plačuje postavitev bazena pri njegovem domu v Ottawi, ki je stala 200.000 dolarjev. Trudeau tudi noče zvedeti za imena darovalcev, razen če parlament vztraja pri tem.

Premier se je odrežal: "Če pa že hoče parlament, da davkoplačevalci plačujejo za bazen, pa je konec koncev meni tudi prav..."

## O oblekah in oblačenju

Vsi smo radi lepo in okusno oblečeni. Včasih so rekli, da obleka naredi človeka, kar pa dandanes več ne drži. Res pa je, da snažen, zunanje urejen in okusno oblečen človek vzbudi pozornost.

V dnevnih publikacijah, v magazinih, je polno nasvetov za oblačenje. Nekateri so sprejemljivi, drugi pretirano modni. Najti moramo vedno srednjo pot in dati važnost tistemu, kar nam pristaja.

Spodaj je nekaj nasvetov za okusno oblačenje ženskega sveta, čeprav danes moda bolj cvete in je deležna večjete pozornosti modnih ustvarjalcev.

Draga prijateljica! Ne kupuj svojih oblačil samo zaradi tega, da nakupuješ, da imaš eno oblačilo več. Okusneje se oblačimo, če kupimo samo to, kar potrebujemo.

Ne kupi nobene obleke zaradi tega, ker podobna obleka lepo pristaja tvoji prijateljici ali znancki. Kar eni pristoji, lahko drugo skazi. Upoštevaj svoj lastni okus.

Ne sledi slepo modi. Vse modne skrajnosti kmalu zastarajo, temeljne linije so vedno moderne.

Ne nosi preveč nakita četudi ga imaš. Malo, pa tisto pristno in lepo.

Oblači se svoji postavi in starosti primerno. Če si ozka v pasu, to pokaži, če nimaš močnih bokov, jih ne skrivaj.

Tvoja obleka naj bo v skladu s tvojim delom in stanom. Za delo se oblači enostavno, za družbo pa njej primerno.

In, čim bolj boš negovala svoja oblačila, tem lepša boš v njih. Pazi pri nakupovanju in izbiranju čevljev, torbic, kap in klobukov, nogavic in rokavic. Čeprav imaš malo oblek boš z menjavo teh dodatkov vedno "nova".

## Načrti za novi Babilon

RIM, It. — Starodavni Babilon naj bi se dvignil iz razvalin. Iraška vlada je naročila načrte pri italijanskem arheologu Giorgiu Gulliniju, ravnatelju italijansko-iraškega arheološkega inštituta v Bagdadu.

Na kraju nekdanjega svetopi-semskega mesta je zdaj le kup razvalin, vendar se še poznajo sledovi obzidja in ostanki slovitihi visečih vrto, enega izmed sedmih svetovnih čudes.

Od znanega babilonskega stolpa, katerega temelje s stopniščem so našli nemški arheologi v začetku tega stoletja, je ostalo bore malo.

Za zdaj je raziskana le petina Babilona, ki je v davni zavzemal površino 150 kvadratnih kilometrov.

## Za posledice se ne menijo

BEIRUT, Lib. — Opazovalci razmer na Srednjem vzhodu opozarjajo na obsežno oboroževanje držav v tem delu sveta. Orožje dobavljajo na debelo Sovjetska zveza, Francija in drugi, pri tem pa se ne brigajo dosti za posledice.

Treba je računati, da samo že majhen spodrsrljaj ali spor lahko povzroči vojni spopad, ko je povsod na kupe orožja.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELI VSEM POSETILCEM, PRIJATELJEM IN ZNANCEM

JOHN PETRIC Lastnik

## SLOVENSKE BRIVNICE

783 East 185. Street IV 1-3465  
ZAHVALJUJE SE ZA DOSEDANJO NAKLONJENOST IN SE PRIPOROČA ZA BODOČE!

- V sredo odprto ves dan.
- Na veliki petek ves dan zaprto.

VESELA VELIKA NOČ! HAPPY EASTER!

HUSH PUPPIES®  
EAGLE STAMPS

PRIDITE K

## STAN'S SHOES

6107 St. Clair Avenue

PO DOBRE IN LEPE CEVLJE ZA PRAZNIKE.

Cevlji, Shoes, Soulier, Cipele, Schuhe

LASTNICA

## MIN'S BEAUTY SALON

6430 St. Clair Ave.  
EN 1-7157  
OBISKOVALKAM IN VSEM, DRAGIM ROJAKINJAM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!



## ZA VELIKO NOČ

Za Vas smo naredili in doma posušili veliko želodcev in klobase. Suhe klobase so pri nas najboljše, tako pravijo odjemalci. Sveže meso in grocerija je vedno na zalogi. Zahvaljujemo se vsem za dosedanje naklonjenost in se priporočamo za bodoče.

ZELIMO VAM VESELO VELIKO NOČ!

ALBIN RESNIK

3583 E. 81 St.  
Cleveland, Ohio 44105  
Tel. 641-5471

## ZVEZA DRUŠTEV SLOVENSkih PROTIKOMUNISTIČNIH BORCEV

VOŠČI VSEM ODBOROM IN ČLANOM DRUŠTEV SPB TER NJHOVIM DRUŽINAM, DA BI V VESELJU IN ZMAGOSLAVJU VELIKE NOČI OBHAJALI PRAZNIKE VSTAJENJA GOSPODOVEGA



EASTER GREETINGS TO ALL!

## ORLANDO FUNERAL HOME

29550 Euclid Avenue Phone: 943-2466  
Wickliffe, Ohio 44092

LOUIS R. ORLANDO AUGUST F. SVETEK, Associate

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM ODJEMALCEM, PRIJATELJEM IN ZNANCEM želi

## JULIA MAROLT

LASTNICA GOSTILNE

1128 E. 71st St.

in

1129 E. 68th St.

Pristni legalni likerji

dobra vina, pivo in

prigrizek.

Se toplo priporočamo

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELI VSEM PRIJATELJEM IN ODJEMALCEM

## OBLAKOVA TRGOVINA S POHIŠTVOM

OBLAK FURNITURE CO.

6612 St. Clair Ave. Tel.: 431-2288

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELI VSEM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM

## JAY & VEE DELICATESSEN

Zahvaljujemo se vsem našim odjemalcem za njihovo dosedanje naklonjenost in upamo, da nam bodo isto hranili tudi v bodoče!

JOHN in VERA MEGLEN, lastnika vam sporočata, da boste vedno dobro posluženi!

16024 Grovewood Ave. IV 1-3924

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO VSEM SLOVENCEM IN HRVATOM

Zahvaljujemo se vsem za naklonjenost v preteklosti in se priporočamo tudi za bodoče

## EUCLID POULTRY

MR. IN MRS. HOWARD BAKER

549 East 185th Street

KE 1-8187

## JOSEPH MELAHER MEN'S WEAR

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE Želi vsem cenjenim odjemalcem in rojakom

6205 St. Clair Ave — Cleveland, O.

Tel.: 881-4349





## ROBERT A. NOVAK

Član mestnega sveta v Clevelandu za 23 Vardo  
in tajnica MRS. MARY JO ZAMLEN

VOŠČILO VSEM PRIJATELJEM IN ZNANCEM,  
POSEBNO VSEM MEŠČANOM V 23 VARDI ZA PRAV  
VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE  
VSEM!



## FORTUNA POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. Phone 641-0046  
Cleveland, Ohio  
JOSEPH L. FORTUNA

Vesele velikonočne praznike želijo Best Wishes for a happy,  
blessed Easter holiday

CARL G. OPASKAR, M.D.  
ZDRAVNIK

DR. VINCENT OPASKAR  
ZOBOZDRAVNIK

6402 St. Clair Avenue HE 1-4114

in

FRANK V. OPASKAR  
ODVETNIK — ATTORNEY AT LAW

Williamson Bldg. Res.: YE 2-9803  
Office 771-4304

## JOHN CECH'S SAUSAGES

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE  
VSEM

478 East 152 Street (at N. Marginal Dr.)  
Tel. 486-1944

BEST WISHES FOR  
A JOYOUS EASTER!

## JANAS HAIR STYLING SALON

6412 St. Clair Ave. • 431-6224

THADDEUS JANAS — VICKIE KMET

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE  
ZELI VSEM

JOHN KNIFIC, SR.  
REALTOR

Prvovrstna, zanesljiva, točna  
in hitra postrežba!

820 East 185. St. IV 1-9980

# KOLEDAR društvenih prireditev

### APRIL

- 5. — D.S.P.B. TABOR priredi spomladanski družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Avenue. Večerja in ples. Igrajo Veseli Slovenci. Začetek ob 7.30.
- 6. — Klub slovenskih upokojencev za Holmes Ave. okrožje priredi večerjo v Slovenskem domu na Holmes Ave.
- 6. — Mladi harmonikarji obhajajo desetletnico svojega obstoja s koncertom v farni dvorani pri Sv. Vidu. Začetek ob 3.30. Po koncertu domača zabava.
- 20. — Moški Zbor "Slovan" priredi koncert v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave., ob 4. popoldne.
- 26. — KONCERT pevskega zbor KOROŠAN v SND na St. Clair Ave. Po koncertu zabava s plesom. Igra Ansambel "VESELI SLOVENCJI".

- 27. — 10. obletnica smrti Hinka Lobeta. Sv. maša za vse umrle člane Slovenske pristave. Po sv. maši kosilo.
- 27. — Pevsko društvo PLANINA priredi ob štirih popoldne koncert v Slovenskem narodnem domu na Maple Heights.
- 27. — Klub slovenskih upokojencev za St. Clairs okrožje priredi v spodnji dvorani Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. večerjo in zabavo. Začetek ob 4. popoldne. Po večerji prosta zabava.

### MAJ

- 4. — SKD Triglav v Milwaukee, Wis. priredi materinsko proslavo v farni dvorani pri Sv. Janezu na 84 in Cold Spring Rd.

- 17.-18. — Zveza Slovenske Mladine priredi Slovenske spominske dneve ob 30-letnici revolucije v Sloveniji s spominsko proslavo v soboto ob 7.30 zvečer v šolski dvorani pri Sv. Vidu in s sv. mašo v nedeljo ob 2. popoldne v cerkvi Marije Vnebovzete.
- 25. — Otvoritev Slovenske pristave.
- 26. — SKD Triglav v Milwaukee, Wis., pripravi SPOMINSKO SVEČANOST v kapeli v parku Triglav.
- 30. — "Slak Day" koncert in ples ob 4. uri v Slovenskem narodnem domu na E. 80 St.

### JUNI

- 8. — Balinarski piknik na Slovenski pristavi.
- 13. - 14. - 15. — Z.D.S.P.B. TABOR priredi spominsko proslavo 30. obletnice pokolja slovenskih domobrancev in četnikov na Slovenski pristavi.
- 14. — Očetovski dan — kosilo in ples ob 7. uri v Slovenskem narodnem domu na E. 80 St.
- 22. — SKD Triglav v Milwaukee, Wis., priredi prvi redni društveni piknik v parku Triglav. Ob 11. sv. maša, nato kosilo in domača zabava. Za ples igrajo Veseli Slovenci iz Sheboygana.
- 26.-27.-28.-29. — Poletni karneval in bazar pri Sv. Vidu.
- 29. — Slovenski dan na Slovenski pristavi. Clair Avenue.

### JULIJ

- 4. — Piknik Slovenske pristave.
- 13. — Misijonski piknik na Slovenski pristavi.
- 13. — Društvo Kras št. 8 ADZ priredi piknik na Izletniškem

središču ADZ v Leroy, Ohio.

- 20. — Misijonski piknik v parku Triglav v Milwaukee, Wis.
- 20. — Društvo sv. Ane št. 4 ADZ priredi piknik na Izletniških prostorih v Leroy, Ohio.
- 20. — Belokranjski klub priredi "Belokranjski piknik" na Slovenski pristavi. Igrajo "Veseli svatje".
- 27. — Piknik Slovenske šole pri Mariji Vnebovzeti.

### AVGUST

- 3. — Plavalne tekme na Slovenski pristavi.
- 10. — Stajerski piknik na Slovenski pristavi.
- 17. — SKD Triglav v Milwaukee, Wis., priredi drugi društveni piknik v parku Triglav.

### SEPTEMBER

- 14. — Vinska, trgateg v Slovenski pristavi.
- 16. — Podružnica št. 14 Slovenske Zenske Zveze priredi "Vanity Fair" v Euclid Park Clubhouse. Začetek ob 7.30 večer.
- 27. — Graducija šole sv. Lovrenca — kosilo in ples ob 7. uri v Slovenskem narodnem domu na E. 80 St.
- 28. — Narodni Baragov dan: sv. maša ob 11.30 pri Mariji Vnebovzeti, ob 3.30 popoldne program pri Sv. Vidu.

### OKTOBER

- 5. — Euclidska kulturna skupina priredi koncert v SDD na Recher Ave. ob 4. uri pop.
- 5. — SKD Triglav v Milwaukee, Wis., priredi VINSKO TRGATEV v parku Triglav.
- 18. — Klub nevrskih slovenskih upokojencev priredi večerjo in ples v SND na E. 80 St.
- 18. — DSPB TABOR priredi jesenski družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Avenue. Igrajo Veseli Slovenci.
- 19. — Občni zbor Slovenske pristave.
- 19. — Glasbena Matica poda svoj jesenski koncert v SND na St. Clair Avenue.
- 25. — Halloween — kosilo in ples v Slovenskem narodnem domu na E. 80 St.
- 25. — Stajerski klub priredi svoje martinovanje v farni dvorani pri Sv. Vidu. Začetek ob 7. zvečer.

### NOVEMBER

- 8. — SKD Triglav v Milwaukee, Wis., praznuje 25-letnico svojega obstoja s svečano akademijo v farni dvorani pri Sv. Janezu na 84 in Cold Spring Rd. Igrajo Veseli Slovenci iz Sheboygana.
- 8. — Belokranjski klub priredi "martinovanje" v SND na St. Clair Avenue. Igrajo "Veseli Slovenci".
- 16. — Slomškov krožek postreže z domačim kosilom v Avditoriju pri Sv. vidu od 11.30 dopoldne do 2. ure popoldne.
- 23. — Bazar v Slovenskem narodnem domu na E. 80 St.
- 29. — "Thanksgiving" kosilo in ples v slovenskem narodnem domu na E. 80 St.

### DECEMBER

- 7. — Moški zbor Slovan priredi koncert v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. ob 4. popoldne.

## HUTCH'S GARAGE



VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE  
VSEM OBISKOVALCEM NASE GARAZE  
IN PRIJATELJEM.

## ROBERT B. COATES

ZELIM VESELE  
VELIKONOČNE  
PRAZNIKE VSEM  
MOJIM SLOVENSKIM  
PRIJATELJEM IN NJIH  
DRUŽINAM

BIVSI  
KANDIDAT ZA  
EUCLID SCHOOL  
BOARD



VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE  
ZELI VSEM ODJEMALCEM,  
PRIJATELJEM IN ZNANCEM

## LONGFELLOW EAGLE SUPERMARKET

JACK in FRANK TROHA, lastnika  
15800-02 Waterloo Rd. IV 6-4290

ZELIMO SREČNE IN VESELE VELIKONOČNE  
PRAZNIK VSEM



ST. VITUS HOLY NAME SOCIETY  
CLEVELAND, OHIO  
WE WISH A HAPPY AND BLESSED EASTER  
TO ALL!

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE  
IN VESELO ALELUJO  
ROZI JAKLIČ, lastnica

## TRIANGLE DRY CLEANING

1136 East 71st St. HEnderson 2-1350

ČISTIMO - LIKAMO - POPRAVLJAMO

tako da je Vaša obleka kot nova! — Se priporočamo!

VSEM CLANOM IN PRIJATELJEM  
ZELI SREČNE IN VESELE  
VELIKONOČNE PRAZNIKE

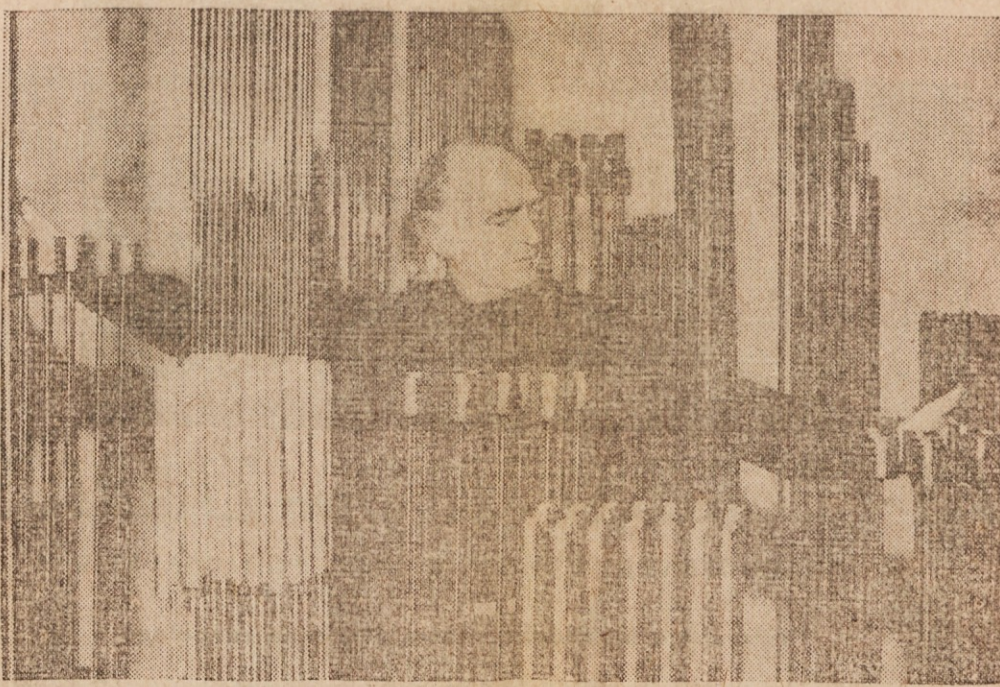
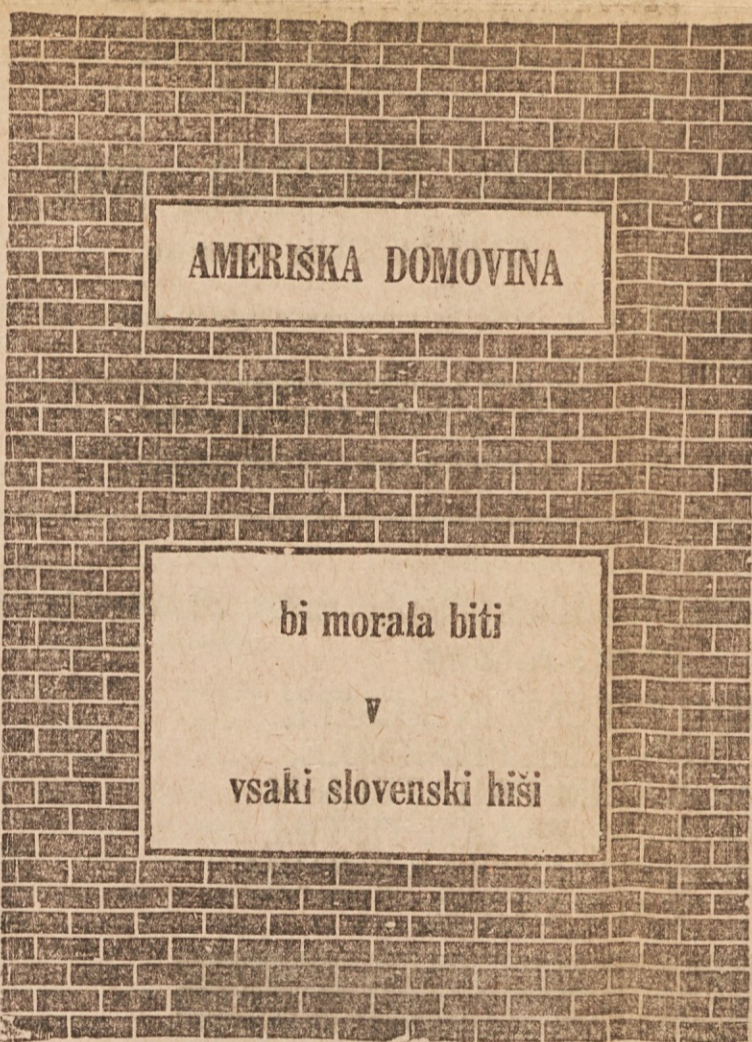
Društvo slovenskih protikomunističnih borcev  
v Clevelandu

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ZELIMO  
VSEM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM!

## EDDIE TURK'S SERVICE STATION

ATLANTIC GASOLINE  
voga! St. Clair Ave. in 61. cesta

Vse, kar potrebuje vaš avto, dobite pri nas  
Hvala za naklonjenost in se priporočamo še za naprej.



GLASOVIR ALI SKULPTURA? — Oboje je delo Harryja Bertoie pred glavnim uradom Oil Comany v Chicagu Družba je naročila umetniku, naj ustvari skulpturo, ki bo vir zvokov. Kovinske palice različne vrste in velikosti dajejo glasove, ki jih je možno povezati v harmonijo.



Karl H. Waggerl

# LETO GOSPODOVO

Roman

In kljub temu je David zmeraj lačen, ah da, še nikoli v svojem življenju ni naletel na kaj užitnega, da bi bilo večje ko njegov glad. Če spravi vase še toliko, vendar ostane pomilovanja vreden suhin, potujoče trpljenje Kristusovo, zatrjujejo častite sestre v ubožnici. Močeradastopitiče strašilo, z rumeno slamnato metlico na glavi, pravi učitelj. Zato je seveda prišlo tudi obema sestrama na misel, da mora imeti David gotovo, če ne hudiča, pa trakuljo v telesu. Zaprli sta ga za dva dni v shrambo za posode in sta mu dali jesti repnega semena, da bi se laže rešil zapora. Ali tudi to je bilo zaman, David je potrpežljivo požrl repno seme, vendarle ni šlo nič izrednega iz njega.

Ne, samo prehitro in nad vsako mero raste.

Njegovo črevo je prekratko, tako je razlagal župnik, ko je rešil Davida iz zapora. Njegova čreva niso kakor pri drugih ljudeh pravilno v zavojeh zložena, marveč imajo vse prej značaj strešnega žlebu. Toda častite sestre kljub temu na tihem ne dvomijo o tem, da se je satan ugnezdil v Davidove izmalicene ude, pogostoma ga opazujejo s skrbečim strahom. Ali pa more biti to po pravici, da je sicer slabotnega telesa, pa po duhu tako rekoč kar nadut od hudobije? Včasih ga prime, da si kar na lepem izmisli najpoddnejše laži, kot morda zgodbo o zlati rudi, zaradi katere je prišla minulo jesen vsa vas v sramoto.

Takrat so ga poslale sestre na občinski pašnik, da bi pripeljal nekaj ovac nazaj, ki so se bile razkropile, tako se je začelo. Davida dolgo dolgo ni bilo nazaj, pa ti je potem sedel brez sapa in ves zbežan v izbi in samo otresal z glavo; ne, nič ni bil našel, nobene ovce, nič!

Ker pa se je hudobni duh obenem z lažjo tudi poželenje, ni dolgo trajalo, ko je krožilo, po vsej vasi: Zlato na občinskem travniku! David je bil medpotoma naletel na dva tuja, bradata moža, na drugem koncu vaške poti jih je bilo že šest s svojim vodjem skupaj, ali kakor koli, na vsak način so klečali tam v rebri in kopalni in metali prst za sabo. Ha! je zaklical eden, ko je vzdignil iz jame svetlikajočo se kepo. Ha! je zavpil tudi drugi, kajti v tem trenutku je zasledil Davida. Mislite si, nobene žive duše daleč naokoli, tadva pa z noži in z lopatami za njim, in David seveda na življenje in smrt čez drn in strn! Poglejte ga, tak je človek, ko beži, da bi si ohranil golo življenje.

Medtem so se nekateri domislili, da so videli tudi drugje dva tuja človeka; pismonoša namreč in delavec v kamnolomu, ta dva nista nič drugega pri tem mislila, ali tujca sta bila bradata, sumljiva po vsem svojem vedenju. To je dejal tudi krčmar; zakaj pa sta hotela tujca imeti le zadnjo sobo, je rekel, ali vsaj zavese na oknih, če se jima ni bilo treba bati sonca? In tako je

šlo Davidovo seme laži zmeraj bolj bohotno v klasje, naposled se je za stvar zavzel župan in prijel skrivnostna moža za besedo. To in ono se je razneslo, in zdaj naj v božjem imenu zaradi ljubega miru pokažeta barvo.

Da, in to sta potem tudi storila. Izkazalo se je, da sta potovala v študijske namene, geologija je bila njuna stroka; kar pa je zadevalo malega Davida, tega ovčarja, je moral biti ta pokovec vsekakor od hudiča. Na tega je treba paziti, sta rekla gospoda in sta se smejala in se od samega zadovoljstva tolka po trebuhu.

Lepo, če so to vzeli od svetle strani. Pa kaj je to zaleglo proti pohlepu vaščanov po zlatu! Še danes se dobe nekateri, ki stvari ne zaupajo in ki vsak kamen v roki težkajo, ko ženo svojo kravo s paše.

Včasih popade malega Davida mučen strah pred samim seboj. Le kaj pomeni ta temna sila v njem, je mar bolezen? Zares, morebiti ga Bog kaznuje na ta način, morebiti je David storil kaj nedoumljivo prekletstva vrednega, le da ne ve za to. Gotovo ga je Bog zato že davno za vso večnost zavrgel in prekel. Zaradi tega je David kar nehotoma zaposlen z zaobljubami in obširnimi spokornimi vajami. Po ves dan hodi vzdihujoč in vase sključen svoja pota, ker je svetemu Jožefu obljubil, da bo nosil levi škorenj na desni nogi in obratno. Ali pa teče k spovedi in se spove v eni sapi sedem umorov in dvajset grehov nečistovanja, tako da župnik osupel pomoli glavo iz spovednice, da bi videl, če je to res David, ki bi bil rad zmožen takih grehov. Drugikrat ti vrti v ustih po celo uro konec sveče z oltarja Materice božje, da se vadi v molčanju in da bi kaznoval svoj jezik. In šele če kuhinjska sestra postavi sirove štruklje na mizo, se ne upira več in tudi svečo odločno požre.

Ah, težko je biti pravičen, David ve, kako težavno je to. Napade ga kakor pijanost, reči se napihujejo, spreminjajo barvo in se zrcalijo kakor milni mehurčki in rasto v grozotnost, ko jih imenuje. Nekaj se sprošča v njem, njegova duša se osvobodi revščine in uboštvta tega sveta in govori v vseh mogočih jezikih. Poljski ptiči niso več navadne ptice, strnadi in vrabci, saj imajo svilen barvo in valujoče perje, če se pred Davidovimi očmi dvigajo v nebo. Sveti Duh šelesti v hruški in mu nekaj zakliče, iz plotnine prileze kušcar, se vzpne na rep in začne peti sladko in ljubeznivo ter izgine v travo. Kakor kak ptiček, pravi David, in stari ljudje z resnobo prisluškovajo in kimajo s svojimi plešastimi glavami: da, da, to že utegne biti, tako kakor kak ptiček. Nihče ne dvomi, da so na svetu tako nenavadne stvari. Samo dekla noče temu verjeti, David naj pusti ploč pri miru, pravi, in naj se meni za druge reči. Dekla ima svoje okno pri izbi zgoraj.

Prav tak je David ko njegova mati, menijo častite sestre in kimajo klepetaje s svojimi belimi krilatimi avbami. Pa to ni nobena tolažba za malega Davida, saj ne ve, kakšna naj je bila njegova mati. Nekaj rahlega, zbledela slika, neki vonj. Nekoč, že zgodaj je bilo, je sedel v krilu pred vrati. Tedaj ga je nekdo dvignil s praga in ga dolgo nosil po hladni veži gor in dol. To je bila morda mati, mehka in dišča in mokra od slanih solza. Ta čas, tik pred veliko nočjo,

grede tesarji na trg pred cerkvijo, da bodo popravili cerkveno streho. To je naporno in nevarno delo. Čez visoko sleme vržejo vrvi in tam vise med nebom in zemljo na nihajočih tramih; očitno je, da Gospod ljubi tesarje. Seveda imajo tudi svojo zastavo, v cerkveni ladji stoji, na njej je naslikan njihov patron in priprošnjik sveti Jožef, ki v nebesih mnogo premore. Njim je dovoljeno trgati zevajno-če luknje v posvečeno cerkveno streho, in kar je še več, imajo celo sod piva, ki so ga pritrtili na prečni tram; ondi stoje razoglavni za malico in pošteno galsijo svojo žejo, ki jo prinese sabo rokodelstvo. David se splazi v čarobni gozd tramovja; nepregledna in skrivnostna je goščava močnih vrvi in opornikov, vejevje prač iz kovnega železa in škarinikov, na katerih vise dolge pajčinate brade in netopirji, kakor črno ovelo sadje. In vendar stoji vse to v lepem redu nad mogočnim hrbotom svoda, pritrjeno dobro in za večne čase. Po zidovju leži mehki prah za gleženj na debelo, David leže vanj s trebuhom in gleda skozi luknjo v globino; tako se ozira Bog, ko počiva nad oltarji.

David tudi sprevidi, kako je tisto s svetim globom, ki zagonetno plava nad verniki, se pošasi vrtili in se opominjajoče ozira okoli. Na tenki struni visi pod luknjo v stropu, to je njegova skrivnost. Ali s te strani ga je

David že zmeraj sumil. Globljejo angeli z oljem hranijo, če kdaj spodaj tli v rdečem steklu večna luč, o kateri govore sestre, da

(Dalje prihodnjič)

## Oglašujte v naših malih oglasih

- CE PRODAJATE ali kupujete rabljeno pohištvo,
- CE ISČETE ali oddajate stanovanje,
- CE POTREBUJETE delovno moč,
- CE ISČETE zaposlitev,
- CE PRODAJATE ali kupujete nepremičnine —

dajte mali oglas v

## AMERIŠKO DOMOVINO!

Pokličite HE 1-0628.



## Zenini in neveste!

Naša slovenska unijska tiskarna Vam tiska krasna poročna vabila po jako zmerni ceni.

Pridite k nam in si izberite vzorec papirja in črk.

## Ameriška Domovina

6117 St. Clair Avenue 431-0628

VSEM DRAGIM ROJAKOM, POSEBNO NASIM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM ŽELIMO KAR NAJBOLJ VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

NAROČITE CVETJE SEDAJ — DA BO DOVOLJ ZGODAJ ZA PRAZNIKE

## STARC FLORAL, INC.

6131 St. Clair Avenue

Cleveland, O. 44103; Tel.: podnevi 431-6474, ponoči EX 1-5078

Smo tudi zastopniki Malley's Chocolates ki "je sladko darilo za pirhe"

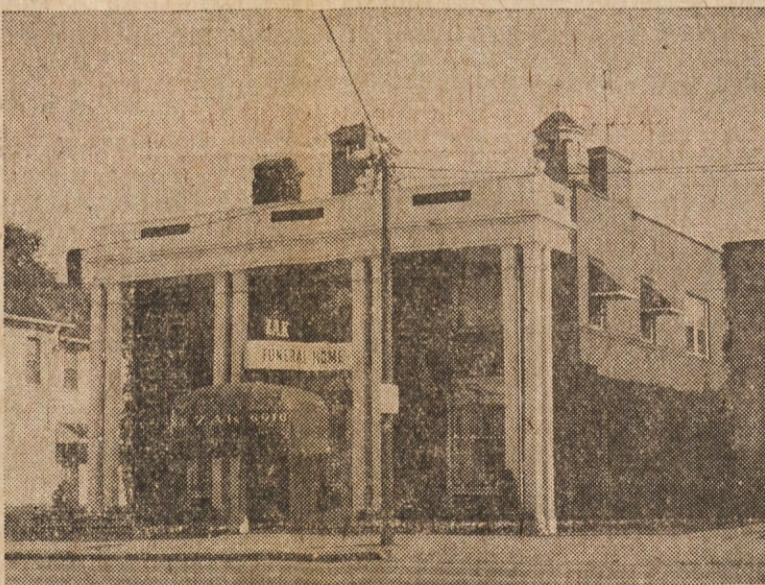
FLOWERS SENT WORLDWIDE!



VNET ZA PROTESTE — Komik Dick Gregory je znan po svoji vnemi za vseh vrst proteste. Na sliki ga vidimo, ko je zadnjič sodeloval v Washingtonu pri protestu zagovornikov vojaških beguncev proti omejitvi amnestiji.

## ZENO A. ZAK

ŽELIMO SREČNE IN VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM DRAGIM PRIJATELJEM IN ZNANCEM, ZLASTI TISTIM, KI SO NAS POČASTILI S SVOJIM ZAUPANJEM



## ZAK-POGREBNI ZAVOD - ZAKRAJSEK

NAJMODERNEJE UREJEN V VSEH PODROBNOSTIH

Postrežba z invalidnim vozom vedno na razpolago

CETRTI ROD V POGREBNI SLUŽBI

6016 St. Clair Avenue

361-3113

## EASTER GREETINGS!

from



## ST. CLAIR SAVINGS

6235 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio 44103

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ZELI VSEM GOSTOM IN PRIJATELJEM

## SORN'S RESTAURANT

SLOVENSKA RESTAVRACIJA

6036 St. Clair Ave.

Priporoča svojo domačo kuhinjo, kjer dobite vedno jako okusna jedila po zmernih cenah.



VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

## ANZLOVAR'S DEPARTMENT STORE

CLEVELAND, OHIO

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE vsem odjemalcem in prijateljem žele in se obenem zahvaljujejo za naklonjenost v preteklosti in se tudi priporočajo za bodočnost

## BRODNICK BROS.

APPLIANCE & FURNITURE

16013 Waterloo Rd.

IV 1-6072

FRANK JOS. BRODNICK in JOHN J. BRODNICK, JR., lastnika

## SMREKAR HARDWARE

6112-14 St. Clair Ave.

HE 1-5479

Vsem odjemalcem in prijateljem voščimo vesele velikonočne praznike.

## THE NORWOOD MEN'S SHOP

6217 St. Clair Avenue

881-1393

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

Oglejte si našo velikonočno zalogo oblek za moške. Najlepše darilo za moža Arrow Color Shirt.

## CHICAGO, ILL.

LA GRANGE AREA BY OWNER 2 bdrm. condo. All appl. incl. dish-washer, full carptg. custom drapes. A/C Balcony, Pool, Tennis and Club House. \$29,900. Call 482-7268 evenings. All day wkends.

BY OWNER OAK LAKE Parkshire Estates. Dix. quality. Fin. Thruout. 2 bdrm. 2 ba. Condo. Priv. gar and laundry. Workshop space. Lg. storage. Cent. air. Putting green. \$41,500. Aft. 8 p.m. — 423-7388.